





**H MART**  
HOUSTON/HOUSTON-BELLAIRE WEEKLY SALE JULY 8TH - JULY 14TH, 2016

**漢亞龍**

**CUSTOMER SERVICE**  
TOLL FREE T. 877.427.7386  
Customer\_care@hmart.com  
For events, coupons & exclusive deals, subscribe at www.hmart.com! Visit our Facebook, Twitter, Pinterest, Instagram, & WeChat to stay up to date on special offers.

**Easiest Korean dumplings! 最簡易的韓式餃子!**  
Love dumplings? Hand Make them right now with the easiest recipe ever!  
愛餃子? 手工美味餃子製作方法大公開!

詳細請關注HMART官方微信帳號及臉書粉絲團 Share it facebook.com/hmartofficial Learn to cook it, pinterest.com/hmartusa

|                                 |                        |                                                    |                                          |                                                   |                                       |
|---------------------------------|------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Chinese Spinach 中國菠菜 \$1.29 lb. | Cucumber 黃瓜 \$0.39 ea. | Hmart Bellaire Only Tommy Mango 芒果 8cmt/box \$5.99 | Hmart Bellaire Only Lychee 荔枝 \$2.99 lb. | Hami Melon 哈密瓜 \$0.69 lb.                         | Shanghai Bok Choy Tip 上海菜苗 \$0.99 lb. |
| Chayote 合掌瓜 \$0.49 lb.          | Malanga 大芋頭 \$0.59 lb. | Hmart Bellaire Only Red Cherry 紅櫻桃 \$2.99 lb.      | Green Leaf Lettuce 綠葉生菜 \$0.69 bun.      | Hmart Bellaire Only Peeled Garlic 去皮蒜頭 \$3.99 lb. | Watercress 西洋菜 \$0.79 bun.            |

**GET SMART AND SAVE MORE & BIG.**

|                                                                             |                                                                         |                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>KOKUHO Extra Fancy Med. Grain Rice (Yellow)</b> 40 lbs. 國寶改良種子新米 \$23.99 | <b>NUONGSHIM Fresh Udon Cup Noodle</b> 農心烏冬麵 9.73oz. x 6ea./box \$14.99 | <b>DEL MONTE Juice Drink</b> All Flavors/33.8fl.oz. \$1.79 |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|

**MEAT at unbeatable low prices**

|                                                       |                                                                |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>新鮮無骨豬前腿肉</b> Boneless Pork Picnic Chunk \$1.49 lb. | <b>醃漬肋眼牛肉片</b> Marinated Sliced Beef Ribeye Bulgogi \$3.99 lb. |
| <b>新鮮豬腳</b> Boneless Pork Leg (Ham) \$1.59 lb.        | <b>新鮮全雞</b> Whole Chicken \$0.89 lb.                           |

**SEAFOOD at shockingly low prices**

|                                                       |                                                                    |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>白帶魚</b> Beltfish \$2.99 lb.                        | <b>冷凍鮭魚片</b> TONGTONGBAY Izumi-Dai Tilapia Fillet \$4.99 9oz./pkg. |
| <b>冷凍去頭蝦</b> Headless White Shrimp 26-30's/lb. \$5.99 | <b>冷凍蒲燒鰻魚</b> Unagi Kabayaki 12oz./pkg. \$7.99                     |

**HOUSTON/HOUSTON-BELLAIRE WEEKLY EVENTS**

|                                                                  |                                                                                  |                                                                              |                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SUNLEE Buddha Jasmine Rice</b> 佛祖牌茉莉香米 25 lbs. \$17.99        | <b>HAIOREUM Bonito Flavored Bowl Noodle Soup</b> 平打烏龍麵 8.2oz. x 6ea./box \$10.99 | <b>SAMHAK Rice Cake Round</b> 韓國年糕 3 lbs. \$4.49                             | <b>HAVISTA Fine Fresh Toodle Noodle</b> 福州燒麵 33.8oz. \$4.49                                              |
| <b>鹹帶魚</b> CJ Salted Beltfish 8oz. \$5.49                        | <b>雪耳</b> AROMA Snow Fungus 10.8oz. \$3.99                                       | <b>多穀粉</b> PULMUONE Roasted Super Grain Powder w/Puffed Adlay 10.8oz. \$4.99 | <b>花生</b> CT RICHIN Peanut with Skin 3 lbs. \$3.99                                                       |
| <b>冷凍鮮肉</b> HAIOREUM Premium Oyster 2 lbs. \$12.99               | <b>五穀養生粥</b> HAVISTA Dried Red Date 21.2oz. \$4.99                               | <b>法式餅乾禮盒</b> SHJ Double Romance French Cookie Gift Box 15.8oz. \$8.99       | <b>日本彈珠汽水</b> SANGARIA Ramune Premium Carbonated Soft Drink All Flavors - 6.76fl.oz. x 6btl./pkg. \$6.99 |
| <b>平底炒鍋</b> LOVE COOK 3D 5Layer Coating Wok-pan 28cm/ea. \$14.99 | <b>密封便當盒</b> KOMAX Lunch Box Black/Wine - Set \$12.99                            | <b>蜜糖飲</b> HAIOREUM Aloe Vera Drink 0.5oz. x 20ea./pkg. \$3.49               | <b>越南咖啡</b> TRUNG NGUYEN G7 Instant Coffee 0.5oz. x 20ea./pkg. \$3.49                                    |

**D.R. HORTON America's Builder**

**溫莎城堡**  
13826 Glendon Drive, Richmond, TX 77407  
Vicki: 832-274-5665  
Anthony: 713-818-4142

溫莎城堡坐落於唐城北區，距59號公路只有5分鐘。休斯頓有名的福蘭學區。十餘種2000尺到3000尺戶型，價格由28萬到40萬。歡迎親臨選購或來電查詢：832.620.2287

現推出暑假購房大優惠！外加現金反饋！詳情請致電

中文服務專員 齊雯 832-620-2287 jqi@drhorton.com

**百利食街：最新中國城商鋪出租**  
9415 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

**Houston Chinatown**  
Bellaire Food Street  
BellaireFoodStreet.com Kevin 346.800.2887

**1463 正宗粵菜·生猛海鮮**  
Ling's Restaurant

期間將推出多款超值套餐，詳情及預訂歡迎來電查詢

|                                                        |                                                                           |                                                                                          |                                                                                  |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>\$58 家庭套餐</b><br>清蒸游水魚<br>薑蔥龍蝦<br>瑤柱貴妃雞(半只)<br>蒜蓉時菜 | <b>\$68 超值套餐</b><br>海鮮豆腐湯<br>瑤柱貴妃雞(半只)<br>薑蔥龍蝦<br>蒜蓉炒菜心<br>金玉脆皮豆腐<br>椒鹽龍利 | <b>\$138 海鮮套餐</b><br>菲皇瑤柱湯<br>薑蔥雙龍蝦<br>秘制紫蘇蝦<br>黑椒牛仔骨<br>清蒸吳郭魚<br>綠油白菜仔<br>花開富貴蝦<br>尖椒魷魚 | <b>\$138 超值8人餐</b><br>雞絲魚肚湯<br>薑蔥雙龍蝦<br>椒鹽排骨<br>瑤柱貴妃雞<br>海鮮豆腐煲<br>清蒸游水魚<br>魚香四季豆 |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|

地址: 4603 FM1463 Katy TX 77494 电话: 281-394-9338

**McDonald's® EDUCATION Workshop**  
My Education is THE Beginning of my Success  
教育是成功的起點

**FREE Admission 免費入場**  
Visit McDonaldsAPA.com for details  
請至 McDonaldsAPA.com 了解詳情

Be inspired by distinguished speakers. Get a break down of scholarship, financial aid and interview information. When it comes to the admissions process we have tips, tricks and pointers for success. Come be a part of McDonald's Education Workshop to explore your possibilities.

這裡有知名專家來啟發你的夢想，與你分享豐富的資訊像是獎學金、助學金還有大學面試等重要內容，以及申請入學的步驟與訣竅，一步步引導你邁向成功。快來參加 McDonald's Education Workshop，全面挖掘你無窮的潛力。

DATE 日期: 7/9/2016  
EVENT 活動: 2016 McDonald's Education Workshop  
John Paul II High School  
900 Coit Rd, Plano, TX 75075

DATE 日期: 10/8/2016  
EVENT 活動: 2016 McDonald's Education Workshop  
Sharpstown International School  
8330 Triola Ln, Houston, TX 77036



From Censorship To Theater Ownership, U.S. Film Industry Has To Deal With China's Movie Moguls

China Is Dictating Terms To Hollywood: Column

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor



An AMC Theater Location in Dallas

The Disney Company sued three Chinese film production companies last month for “copyright infringement” and “unfair competition.” The lawsuit alleges that the Chinese firms incorporated elements of Disney’s hit movie Cars into China’s own animation Autobots. It’s a natural outcome of China’s aggressive foray into the film industry, as the Asian superpower ramps up competition — and tensions — with Hollywood. U.S. companies are fighting in court to protect their intellectual property at the same time they are trying to please Chinese audiences and the censors who control what they see. China, with its 1.4 billion people, is projected to become the largest movie market in the world as early as next year. The Chinese box office grew by almost 50% in 2015 and is on pace to surpass \$9 billion in revenue by year’s end — a lucrative market for U.S.

moviemakers. But in order for American filmmakers to penetrate it, they first have to comply with Chinese censors. China currently allows only 34 non-Chinese movies into the mainland, all of them heavily edited by a state agency called the State Administration of Press, Publication, Radio, Film, and Television. SAPPRFT’s mission is to portray Chinese culture favorably — and in line with the Communist Party’s agenda. Makers of The Martian, for example, made sure the China National Space Administration played a prominent role in the film “as a way to crack into the country’s huge and lucrative market.” Leading up to Iron Man 3’s China release, filmmakers inserted a scene of doctors discussing surgery on the superhero, all of whom were played by major Chinese movie stars. The 2006 release of Mission: Impossible III — partially shot in Shanghai — retroactively excluded a scene of the city featuring underwear hanging from a clothesline because SAPPRFT claimed it portrayed China as “a developing country.” “The censorship always goes back to the Communist Party,” says T.J. Green, whose company, Apex Entertainment, builds movie theaters in China. “They’re in charge and they’re always looking at how China is portrayed.” And as if that wasn’t enough, the Communist Party is now coming to U.S. shores. Dalian Wanda, China’s largest commercial property company and movie theater operator, is actively

acquiring U.S. cinema assets to gain a firmer foothold in the movie market. In 2012, Wanda bought AMC Entertainment — the second largest movie theater chain in the country — for about \$2.6 billion. Then in March of this year, AMC reached a \$737 million purchase agreement for Carmike Cinemas, which would form the largest movie theater chain in the country with 8,380 screens in more than 600 theater locations (the deal is expected to close late this year). Wanda also agreed in January to purchase Legendary Entertainment — the film production company behind The Dark Knight Trilogy — for about \$3.5 billion and is interested in buying at least a portion of Lionsgate, producer of The Hunger Games.

Wanda also agreed in January to purchase Legendary Entertainment — the film production company behind The Dark Knight Trilogy — for about \$3.5 billion and is interested in buying at least a portion of Lionsgate, producer of The Hunger Games. These same elites are intent on expanding China’s “soft power” by acquiring cultural assets from foreign entities. President Xi Jinping has vowed to “strengthen China’s soft power” and “build its capacity in international communication.” China now spends about \$10 billion annually on “external propaganda” alone — not to mention the country’s development and militarization of islands in the South China Sea. (The Chinese refer to non-military power accumulation as “political warfare,” aimed at influencing public opinion.) And Wang has emerged as Xi’s foot soldier. When he acquired Legendary, Wang called it “China’s largest cross-border cultural acquisition to date.” The control of both production and distribution channels allows him to censor movies in their development stage and after release. In theory, he could prevent his movie theaters from playing films unapproved by the Communist Party. As film producer Rob Cain noted, “China is going to be...the arbiter of what can get made and will get made.” That’s not an exaggeration. The 2012 remake of Red Dawn originally featured Chinese soldiers invading an American town, but moviemakers changed the invaders into North Koreans after receiving complaints from China. Chinese diplomats, said film producer Peter Shiao, “were not interested in their country being perceived as a violent military threat.” (Courtesy www.usatoday.com/opinion)

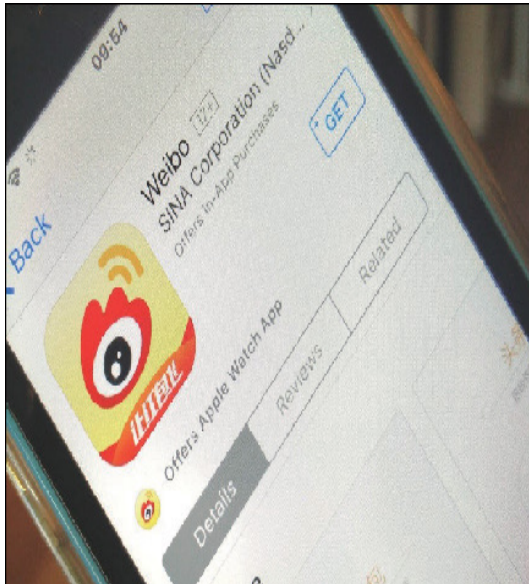


Wang Jianlin, Chairman Of Dalian Wanda Group And China's Richest Man



China says it will crack down on fake news from social media

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor



China says it plans to launch a crackdown on the reporting of “un-factual” news gathered from social media, punishing those online news portals that use such “rumors.” According to a statement by the Cyberspace Administration of China, online media are required to grant an approval before reporting any piece of news created and spread in the social media. “It is forbidden to use hearsay to create news or use conjecture and imagination to distort the facts,” it said, listing a number of fake news stories it claimed had recently circulated on the Internet. “All levels of the cyberspace administration must earnestly fulfill their management responsibility for internet content, strengthen supervision and investigation, severely probe and handle fake and un-factual news,” the statement added. The Chinese government has already tightened its grip over the Internet. The latest move is an attempt to

codify the policy in law. Authorities have defended restrictions, including blocking Google and Facebook, saying these controls are needed to ensure security in the face of growing terrorist threats and to put an end to the spread of damaging rumors. The statement came a few days after the government appointed a new chief for its powerful internet regulator. The 53-year-old Xu Lin had previously vowed to uphold the ruling Communist party’s leadership over the cyberspace and its management of the media and public opinion “without any equivocation.”

“There can be no turning deaf ears to or ignoring wrong points of view on the internet, fantastic stories and theories, distortions of facts to create rumors or malicious attacks,” Xu said in an article in the influential bimonthly party journal Qiushi in October. Xu was a deputy for former head of the internet regulator, Lu Wei, during the past months. In the statement released late on Sunday, the Cyberspace Administration of China said that online media cannot report any news taken from social media sites without approval. It listed a number of fake news stories it said had recently circulated on the internet, including one about a bus fire. Foreign governments and business groups have pointed to restrictions on the internet as a broader trade issue. (Courtesy www.presstv.ir/Detail/)



Xu Lin, the new head of China's internet regulator, attends a discussion at the National People's Congress (NPC) in Beijing, March 6, 2016. (Reuters)

2016

Since 1997

CIFIT

China International Fair for Investment & Trade

September 8-11, 2016 Xiamen, China

INTERNATIONAL TRADE CENTER

Houston Texas

ITC PARTNERS

201 REBACCA International, Inc.

202 Pakistan Chamber of Commerce

203 Graduate Medical Education Development

205 Globalization Accelerator

206 Tho Agency Insurance & Financial Services

207 Guyanese American Chamber of Commerce

208 Conference Room

209/210 Texas Tech University – TTUUSD 德州州立理工大學

210A Lucy O'Hara Massage School

210B Congressman Al Green Office

211 Hon. Consul General Gezahgan Kebede, President of ITC

212 The Entrepreneurs Network

213 National Black Business Alliance

215 Energy Resources Tools and Services

216 Caribbean Chamber of Commerce

217 Alief Community Association

218A Sinkroser Enterprise

218B MACOR Real Estate Investments, Inc.

219 International Press Club

220 LPR Investments

221 Chinese Chamber of Commerce / Chennault Foundation

222 Houston International Trade Development Council

229/230 United Nations Association

231–233 Law Offices of James X Shu & Associates

235 Texas Int'l Community Political Action Committee

A subsidiary of

The Southern News Group

Corporate Office - Houston USA

電郵門司法結案 美共和黨借國會緊咬希拉里

（綜合報導）美國司法部長林奇於當地時間6日宣布，前國務卿希拉里的“電郵門”事件調查結案。不過，共和黨人並未善罷甘休，將通過國會緊咬希拉里，包括林奇和聯邦調查局局長柯米，都將陸續在國會進行聽證。

林奇6日傍晚在聲明中指出，她接受聯邦調查局(FBI)的意見，司法部將結束民主黨總統總統提名人希拉里任職國務卿時，用私人電子郵件處理公務的“電郵門”調查案件。林奇說，長達1年的調查結案，不會有任何人遭到司法追訴。報導稱，司法體系的決定，讓希拉里可以專心打選戰。不過，共和黨方面沒有打算就此收手，將通過國會持續質疑“電郵門”事件中希拉里的誠信問題。不過，首先在國會進行聽證的卻是共和黨籍的聯邦調查局局長柯米。柯米將於當地時間7日赴國會眾院監督政府改革委員會聽證會，身為奧巴馬所用的共和黨人，他5日批評希拉里處理機密文件“極為粗心”，但聯邦調查局卻決定不建議起訴，同樣的眾院議長保羅•瑞安第一時間表態稱，尊重司法人員的專業，但任何人都不能凌駕於法律之上。

保羅•瑞安表示，舉行聽證會就是要柯米給國會說法，告訴公眾聯邦調查局是基於哪些證據做這樣的決定，“柯米應該給公眾可信的信息”。

報導也指出，儘管“電郵門”的司法調查已結束，但柯米在記者會上的說法，卻也點出調查結果和希拉里最早的說詞有矛盾。柯米5日說，至少有110封電子郵件在希拉里收發當時，就含有已認定是機密等級的信息。而希拉里在調查期間曾保證，她沒有通過電子郵件寄出機密信息給任何人。另外，柯米批評希拉里“粗心”，但沒有故意，沒有達到“違法”需要起訴的程度，這也讓外界質疑，換作是任何其他聯邦政府的工作人員用私人電子郵件處理公務，能否不受司法追訴，享有希拉里的同樣待遇？這也就是保羅•瑞安為何質疑聯邦調查局調查“電郵門”是否有雙重標準。除柯米，林奇將於12日接受眾院司法委員會的聽證質詢，林奇在聯邦調查局公佈調查結果前，被美國媒體披露她私下與希拉里的丈夫、前總統克林頓會面。不難想像，共和黨人將在聽證會上如何高分質疑。



美國未開採油量超沙特、俄羅斯 過半為頁岩油

挪威諮詢機構呂斯塔德能源公司最新發布的報告預測，美國蘊藏2640億桶石油儲備，涵蓋現有油田、新項目、近期勘探成果以及對未勘探地域的預期。呂斯塔德能源公司報告寫道，美國未開採石油中，過半為非常規的頁岩油。頁岩油曾經難以企及，因新技術才得以開採。美國有線電視新聞網(CNN)5日援引呂斯塔德能源公司首席執行官(CEO)雅蘭德•呂斯塔德的話說：“這是一項革新。10年前，沒有人能想像會是這樣的結果。”呂斯塔德預測，僅得克薩斯州就蘊藏超過600萬桶頁岩油，北達科他州同樣石油儲量豐富。報告估算，憑藉頁岩油革命，美國現在的石油儲量已經超過俄羅斯和沙特阿拉伯。報告同時預測，全球現有2.1萬億桶未開採石油，相當於現階段全球年均開採率的70倍。這一數據貌似表明地球還有很多石油，但呂斯塔德認為，這恰恰說明“地球剩餘的可獲取的石油相對有限”。隨著汽車在新興經濟體不斷普及，一些分析師認為，石油需求將繼續增長。呂斯塔德說：“石油難以滿足日益增加的個人交通需求。”

孟加拉國入質事件 警方營救行動連連犯錯？

孟加拉國警方和政府官員5日說，孟警方在1日發生的劫持人質事件中犯錯，不僅可能將無辜民眾當作武裝人員擊斃，還在事前誤讀襲擊信息。1日晚，位於達卡使館區的一家西班牙餐廳發生劫持人質事件。次日清晨，警方展開營救行動，擊斃6名嫌疑犯，另有一人被活捉。



警方5日公佈了6名嫌疑犯姓名，其中一名為賽義夫•伊斯蘭•喬基德的嫌疑犯是事發餐廳廚師，或為無辜民眾。 “我們認為他被誤殺，”警方官員賽義夫•伊薩姆5日說，“我們正在調查。路透社在警方文件中看到，喬基德的名字列在遇害人質名單中。喬基德的親戚蘇萊曼說，家人們原以為他已獲救，直到看到警方公佈的照片，全家人都對他的死感到震驚。

蘇萊曼說：“我們去了軍隊，但他們不願將屍體交給我們，他們說他是一名嫌疑犯。” “我們(向警方)提出抗議，”蘇萊曼說，“他從來不是武裝人員，而是一個努力工作的工人，是孟加拉國最好的披薩和意大利面廚師之一。”按他的說法，喬基德曾在德國工作多年，

示將有一起襲擊。但警方認為襲擊更可能針對外國大使館及大酒店和餐館，因而關閉了距遇襲餐廳約1公里的威斯汀酒店以及附近的大酒店和餐館。 “他們(警方)完全沒想到會是這個地方，”伊馬姆說，“將調查是否有情報失誤。”

FORESTER LAW FIRM

唐·福特律師事務所

移民案件 刑事案 商業合同

政治庇護 華人身體 家庭案件

停止遣解 受虐綠卡 夢想法案

首次諮詢免費

律師助理 張小紅 (Gina Zhang) 精通國、粵、英語

Law Office Of Robert C.E. Wolfe

羅伯特·沃爾夫律師事務所

移民案件：政治庇護，家庭移民，投資移民等

簽證：工作簽證，學生簽證，旅遊簽證等

離婚，遺囑，委托書，拘留保釋金

民刑法，刑事法，商業法，移民法

全天候熱線：(832)933-8916 (713)225-5244

7001 Corporate Dr Suite 320 Houston TX 77036.

宋秉穎聯合律師事務所

Law Offices of Sung & Associates, P.C.

房地產 移民 商業

遺囑、信託及其它

Tel: 713-988-5995 Fax: 713-988-7787

E-mail: amysung@sunglawfirm.com

E-mail: sunglawyer@yahoo.com

新地址: 6918 Corporate Dr, Suite A-7, (Inside of Corporate Plaza) Houston, Texas 77036

Licensed by Supreme Court of Texas. Not Certified by Texas Board of Specialization

田方中律師

Law Offices of Fangzhong Tian, PLLC

田律師精辦政治庇護和各類移民。其出人意料的辦案和勝訴記錄歸功於他的知識素養、技能、經驗和責任心。他擁有極為豐富的全美各地庭經驗，同時精通於撰寫各類上訴狀，為客戶爭取最大權益。

達拉斯總辦辦公室 11133 N. Central Expressway, Ste 201, Dallas, TX 75243

休士頓分辦辦公室 6161 Savoy Dr., Ste 400, Houston, TX 77036

電話: 972-978-2961 / 214-646-8776 / 832-789-1997 Fax: 817-977-6831

于潤律師事務所

The Yu Law Office

專業移民律師 經驗豐富，免費電話諮詢，周末接受預約

美國專業移民律師協會會員

于潤 律師 ALAN YU

PERM職業移民 EB1, NIW L-1A 轉卡 EB5 投資移民 親屬移民 結婚綠卡 未婚簽證 L-1-H-1-E-2 工作簽證 J-1 國家利益豁免 政治庇護 移民保釋 遞解出境上訴 申請轉化入籍 代辦簽證延期 工卡 旅行證 留學簽證

電話: (832) 657-9837 郵箱: alanyulaw@yahoo.com 地址: 10101 Harwin Dr. Suite 368, Houston, TX 77036 (中國城對面，MMA 樓上對面)

離婚、子女撫養 遺囑、委托授權書 公司設立、合約起草 車禍：不獲理賠、不收費用 刑事案：賭博罪、賣淫罪、盜竊、人身傷害 稅務案件：房地產稅申訴、聯邦稅和州稅

謝曉 南吉 合作律師 Aram Sadeghi 藍在基 合作律師 Jackwang Bao

蘇力&鄢旋律師事務所

LAW OFFICE OF SOLIS & YAN

10 多年辦案經驗的律師事務所曾成功經辦數萬案件

AM1050 每月第2,4週 5:30PM 移民諮詢週 特約主持 最新資訊 現場解答 美南新聞周大移民專欄特約撰稿人

蘇力律師\* 鄢旋律師\*\*

Jaime 律師 Robert 律師 Andy 律師 Joe 律師 Sam 律師 Anal 律師 Eva 律師

移民法 身份轉換、親屬移民、職業移民、傑出人才、國家利益豁免、工卡回美證、入籍、更換地址、疑難案件查詢、我辦的移民局常駐律師、親自帶您與移民官面談、我辦的移民法庭出庭律師、專辦遣返案件

家庭法 離婚、監護權、子女撫養費

刑法、交通罰單 超速、酒後駕駛、及各類刑事辯護

商業法 合同起草、成立公司、遺囑、信託及翻譯公證

★在洛杉磯、芝加哥、達拉斯等八處設有分所

www.solisyanlaw.com 電話: 713-779-4416

地址: 9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036 (惠康超市廣場內)

精辦移民 精辦留學 周六照常服務

地址: 9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036 (惠康超市廣場內)

Licensed by the Texas Supreme Court Not Certified by Board of Specialization. "Licensed in Texas" "Licensed in New York"

IQ VIET MY The Professional Tutoring Center

IQ TUTURING CENTER 課後安親班

Email: iqtutoring2010@gmail.com

位於中國城精華商圈，國泰銀行二樓

安親班特色：小班制，每班僅收8名學生，提供免費專車到校接送服務。

服務項目：協助學生完成功課，提升學生程度展開進階課程。

報名 (281)908-1212 專線: (832)387-0762

週六: 9點至下午2點。(週六課程免費，不需另外繳費)

地址: 9440 Bellaire Blvd Suite 200 Houston TX 77036 (國泰銀行二樓)

地址: 12000 Bellaire Blvd Suite 160 Houston TX 77072 (近Kirkwood)

招生對象：學前班-高中12年級學生 (pre-k to 12th grade)

教學內容：Reading, Algebra, Geometry and Physics。

課輔時間：周一至周五，下午3點至晚上8點。周六特別開設SAT班及一對一個人家教班

週六: 9點至下午2點。(週六課程免費，不需另外繳費)

週六: 9點至下午2點。(週六課程免費，不需另外繳費)







# 翰林教育學院

## Hanlin Academy

### 現在報名 大幅優惠

Houston / Katy / Sugar Land / Bellaire City / Medical Center 全日校車接送回家

- SAT致效英語提高班 (10天內可大幅度提高得分)
- 新移民致效英語提高班
- 寒暑假、冬令營、寒暑假來美進修營或赴國外出學習
- 智障學生、多動症、自閉症、心理障礙、治理輔導中心

全部專業教師執教。教學經驗豐富。實效於家。絕無開假

課後輔導 (After School) **火爆招生中!**  
小學生 中學生 高中生 每天全科提高訓練

Richmond/Houston/ Katy / Sugar Land/ Bellaire/ Medical Center 多條線路校車接送，可代送回家，完成作業，每日小班制密集訓練英文 (Reading, Writing / SAT) 中文，數學，奧數， Algebra, Geometry, Pre-Calculus, Calculus, Statistics, Content Math, Biology, Chemistry, Physics, 以及SAT, ACT, Pre-AP課程，AP課程，GT班。

根據學生興趣學習音樂 (含每天鋼琴指導)，繪畫 (國畫，西洋畫，書法，素描等) 乒乓球，國際象棋，棋類等各項活動。

**周末學校 (Per Class to 12 Grade) 火爆招生中!**  
每周六周日開班小學、初中、高中全科提高訓練

開班英文 (Reading, Writing) / SAT致效提高班 (中文，數學，以及SAT, ACT, Pre-AP課程，AP課程，GT班鋼琴，電子琴，芭蕾舞，中國古典舞，中國武術，跆拳道，西方體育，音樂表演，演講與談判技巧，中國書畫，西洋畫，繪畫，書法，手工藝，國際象棋，棋類，乒乓球，籃球，足球，表演，拓展訓練，綜合運動，視聽覺多感官設計，綜合科學課，實驗室製作，初級圖畫，進階設計，機器人工程，Photograph圖像設計，攝像製作，課程製作等十多個科目。余佳培課程全部Open，學生可根據自己的興趣，自由選擇。男生的週末外出旅行活動。

**(報名請提前電話預約)**

7/15/2016之前報名，中文課可有50%的折扣  
9760 Bellaire Blvd #232 Houston, TX, 77036 (中國城王朝二樓)



**綜合報導** 為迎接將於今年9月在日本神戶市舉行的七國集團(G7)衛生部長會議，西日本鐵路公司(JR西日本)與兵庫縣警方、神戶市消防局等同自深夜至清晨在新神戶車站舉行了以山陽新幹線列車內發生恐怖襲擊為假想的反恐演練。

據報道，演練當天，JR員工、警察、消防員等約250人參演。演練旨在在確認各單位的合作程序，提高事件發生時的應對能力。

演練假設從新大阪車站發車的“光”號新幹線列車內接連發現裝有異味液體的塑料瓶及可能是爆炸物的可疑物品。參演人員使用當天結束運營的實際車輛，模擬了乘客疏導、傷員搬運、車站內入場限制、可疑物處理等工作。

在發現塑料瓶時，列車長表情緊張地呼籲乘客“請冷靜疏散”，並將乘客引導至其他車輛。身穿橙色防護服的消防員救助車內傷員，並檢查了塑料瓶。

對此，JR西日本表示：“今後將繼續加強新幹線的安安全機制以及與相關單位的合作。”

## 印尼發生自殺炸彈襲擊 總統下令追查恐怖分子網略

**綜合報導** 印度尼西亞中爪哇梭羅上午傳出自殺炸彈攻擊，炸彈客在警察局前引爆身上炸彈當場死亡，還造成1名警察受傷。老家在梭羅的印度尼西亞總統佐科已指示警方立即追緝行兇的恐怖分子集團。

印度尼西亞警方證實，1名騎摩托車的男子上午7時35分左右接近梭羅市的警察局，企圖進入，但遭到警員攔查阻擋，這名男子隨即掉頭離去，警員追趕上去，男子引爆身上炸彈當場死亡，並造成警察受到輕傷。

佐科表示，他已指示警方追查並逮捕與這起案件有關的恐怖分子網略。

此外，佐科也呼籲所有印度尼西亞民眾不要害怕，共同對抗恐怖行動。由於今天是伊斯蘭齋戒月最後壹天，他也呼籲印度尼西亞民眾保持冷靜，如此才能站在優勢地位，不害怕面對恐怖分子。

1月14日，雅加達市中心發生炸彈襲

## 日本舉行新幹線反恐演練 數百人參與演習



日本舉行新幹線反恐演練，數百人參與演習。圖為新幹線列車在車站內進行反恐演練。

## 日近代工業設施入遺1年 仍無介紹強徵半島居民歷史

**綜合報導** 日本“明治工業革命遺產”將迎來申遺成功一週年。“明治工業革命遺產”共23個設施中有7個設施涉及日本強徵5.8萬餘名朝鮮(處於日本殖民統治下的半島)勞工的歷史。日本政府曾承諾將努力向世人介紹包括朝鮮勞工被強徵等各設施的全部歷史事實，但目前日方仍未兌現其承諾。

據報道，端島的講解員介紹，在端島多處工業設施能發現日本的近代化成果，島上建有日本第一大混凝土建築。端島人口密度曾一度達到東京的9倍，屋頂上有庭院，公寓樓宇間專門打造出休閒活動空間。

但講解員並沒有提到朝鮮勞工曾被強徵到此地勞役。講解員講述了從1800年代後期至1974年三菱在該島收購煤礦並積極開發時的相關情況，但對於“殖民統治”“強徵”“朝鮮勞工”等敏感話題只字未提。

三菱重工則利用“端島申遺”為公司宣傳。三菱重工方面運營往返長崎站和史料館的專線大巴。史料館展出三菱在二戰中製作的戰艦圖畫和模型，雖然大肆宣傳其在日本發動侵略戰爭中發揮後動基地的作用，但隱晦強徵朝鮮勞工的事實。

負責管理端島的長崎市政府、當地旅遊公司印發的各種資料中也同樣沒有全面介紹歷史事實。據長崎世界遺產諮詢站提供的相關資料，“端島全體居民像一家人一樣生活”“海底煤礦反映煤炭產業的繁榮與衰退歷史”，但從資料中無從知曉強徵勞工的艱辛生活。

多年研究朝鮮勞工被強徵問題的長崎大學名譽教授高實康睦表示，日本政府應立刻在有關設施設置告示牌，介紹朝鮮勞工被強徵事實。日本政府之所以承諾向世人如實介紹各個設施的全部史實，是因為其擔憂若不做出如上承諾，申遺就不會獲得成功。這是日本政府向國際社會做出的承諾，因此必須儘快履行。

## 澳大利亞工黨黨魁重啟“勝利巡演” 籲總理下臺

**綜合報導** 澳大利亞大選投票結束後，聯盟黨與工黨所獲席位非常接近，導致大選出現“難產”局面，作為反對黨的工黨及其領導人尚盾仍有很大希望帶領工黨重回執政寶座。為爭取更多獨立議員或小黨派支持，尚盾及工黨團隊啟用了“勝利巡演”。

據報道，尚盾與他的競選團隊前往位於西悉尼的工業獲勝選區，向支持者們發表勝利演講。在演講中，尚盾指責特恩布爾的“雙重解脫”舉措動搖了國家的政治與經濟根基，並要求特恩布爾立即下臺。

尚盾在演講中指出，在聯盟黨政府領導下，國家進入癱瘓狀態，而特恩布爾應對此承擔主要責任。“他讓

原本就已崩壞的情況變得更糟，特恩布爾到底在想什麼，難道他認為其所謂的改革方案僅靠兩三個單壹民族黨(One Nation Party)參議員就能取得成功？這真的是異想天開。”

尚盾還說，“特恩布爾顯然不知道自己正在做什麼。坦白說，我認為他應該辭職，因為他制造了國家的動蕩。”

此外，尚盾還在10頻道的電視欄目“The Project”中亮相，開始他的精神狀態看起來相當不錯。不過，當主持人拋出有關工黨在大選日的階段性成功是否源自某種“欺詐性支持”時，尚盾的表情瞬間轉為嚴肅。

他回道：“絕不可能。任何競選活動都不會採用這種手段。”據悉，

昆州選民被指收到可能來自Medicare的短信，短信警告稱聯盟黨將對Medicare進行私有化。尚盾還表示，“如果特恩布爾抱怨他在大選中失利是因為壹條短信，那麼他在此次大選中真的是壹無所獲。”

此外，由於在大選日被發現熱狗吃法“不標準”，尚盾招致了大量網民的調侃，甚至被嘲諷“不配做澳大利亞人”。因此在當晚的節目中，尚盾用實際行動扭轉受損的形象因素，向觀眾展示如何從正面吃熱狗。壹位網民表示，“我們現在就讓它當總理吧！”

據澳大利亞選舉委員會(AEC)發布的實時數據，截至發稿前聯盟黨與工黨所獲席位分別為64與69，仍有6個席位未決出勝負。

# 網傳越南抗議再起 外交部籲台商提高警覺

(中央社)外交部今晚表示，網路流傳越南廣平省今天中午發生抗議事件，經查證附近的台鹽河靜鋼鐵廠一切正常，但為求謹慎已請當地台商提高警覺。

今天晚間網路流傳文章，廣平省的民眾今天中午發生抗議台鹽河靜鋼鐵，現場估計有2000人，發生衝突後聽說有人受傷送醫，且文章還連結一段群眾聚集的影片。但外交部表示，

## 當選藍營總召 廖國棟：善盡整合能量

(中央社)國民黨立法院黨團今舉行黨團總召選舉，由國民黨立委陳國樑當選，廖國棟受訪時說，未來黨團運作，前線作戰交給書記長，他會負責結合大家的意見，善盡整合的能量。

國民黨今天召開黨團大會，並舉辦黨團總召與首席副書記長的選舉，因首席副書記長僅王育敬一人參選，會中所有藍委鼓掌通過，由王育敬當選。總召則是由廖國棟以20票的票數，贏過另一位對手陳學聖的13票，當選黨團下會期總召，任期1年。

廖國棟表示，未來黨團的運作，原則上在他的任期中，

## 馬英九：贊成兩岸共享史料但要有條件

(中央社)前總統馬英九今天表示，去年「馬習會」，談及兩岸合作共享史料、共修戰史，「我們贊成」，但要有條件，應該雙方檔案公開、不設禁區、自由寫作。

馬英九上午出席「抗日戰爭時期之蔣介石先生新書發表會」，肯定政治大學出版，令人振奮。

馬英九說，對日抗戰是中華民族歷史上規模最大、死傷最多與影響最深遠的民族解放戰爭；官兵傷亡322萬人，268名將領殉國，百姓死傷在2000萬人以上，大小戰役超過4萬次。

## 日近代工業設施入遺1年 仍無介紹強徵半島居民歷史

**綜合報導** 日本“明治工業革命遺產”將迎來申遺成功一週年。“明治工業革命遺產”共23個設施中有7個設施涉及日本強徵5.8萬餘名朝鮮(處於日本殖民統治下的半島)勞工的歷史。日本政府曾承諾將努力向世人介紹包括朝鮮勞工被強徵等各設施的全部歷史事實，但目前日方仍未兌現其承諾。

據報道，端島的講解員介紹，在端島多處工業設施能發現日本的近代化成果，島上建有日本第一大混凝土建築。端島人口密度曾一度達到東京的9倍，屋頂上有庭院，公寓樓宇間專門打造出休閒活動空間。

但講解員並沒有提到朝鮮勞工曾被強徵到此地勞役。講解員講述了從1800年代後期至1974年三菱在該島收購煤礦並積極開發時的相關情況，但對於“殖民統治”“強徵”“朝鮮勞工”等敏感話題只字未提。

三菱重工則利用“端島申遺”為公司宣傳。三菱重工方面運營往返長崎站和史料館的專線大巴。史料館展出三菱在二戰中製作的戰艦圖畫和模型，雖然大肆宣傳其在日本發動侵略戰爭中發揮後動基地的作用，但隱晦強徵朝鮮勞工的事實。

負責管理端島的長崎市政府、當地旅遊公司印發的各種資料中也同樣沒有全面介紹歷史事實。據長崎世界遺產諮詢站提供的相關資料，“端島全體居民像一家人一樣生活”“海底煤礦反映煤炭產業的繁榮與衰退歷史”，但從資料中無從知曉強徵勞工的艱辛生活。

多年研究朝鮮勞工被強徵問題的長崎大學名譽教授高實康睦表示，日本政府應立刻在有關設施設置告示牌，介紹朝鮮勞工被強徵事實。日本政府之所以承諾向世人如實介紹各個設施的全部史實，是因為其擔憂若不做出如上承諾，申遺就不會獲得成功。這是日本政府向國際社會做出的承諾，因此必須儘快履行。

原本就已崩壞的情況變得更糟，特恩布爾到底在想什麼，難道他認為其所謂的改革方案僅靠兩三個單壹民族黨(One Nation Party)參議員就能取得成功？這真的是異想天開。”

尚盾還說，“特恩布爾顯然不知道自己正在做什麼。坦白說，我認為他應該辭職，因為他制造了國家的動蕩。”

此外，尚盾還在10頻道的電視欄目“The Project”中亮相，開始他的精神狀態看起來相當不錯。不過，當主持人拋出有關工黨在大選日的階段性成功是否源自某種“欺詐性支持”時，尚盾的表情瞬間轉為嚴肅。

他回道：“絕不可能。任何競選活動都不會採用這種手段。”據悉，

昆州選民被指收到可能來自Medicare的短信，短信警告稱聯盟黨將對Medicare進行私有化。尚盾還表示，“如果特恩布爾抱怨他在大選中失利是因為壹條短信，那麼他在此次大選中真的是壹無所獲。”

此外，由於在大選日被發現熱狗吃法“不標準”，尚盾招致了大量網民的調侃，甚至被嘲諷“不配做澳大利亞人”。因此在當晚的節目中，尚盾用實際行動扭轉受損的形象因素，向觀眾展示如何從正面吃熱狗。壹位網民表示，“我們現在就讓它當總理吧！”

據澳大利亞選舉委員會(AEC)發布的實時數據，截至發稿前聯盟黨與工黨所獲席位分別為64與69，仍有6個席位未決出勝負。



## 海巡艇撤離太平島 馮世寬：應問海巡署

(中央社)國防部長馮世寬今天針對海巡艇撤離太平島海巡艇表示，應該是要防颱而非撤離，不是不保衛國家，而是在颱風中無法進行戰爭，所以才撤離，相關問題應向海巡署釐清。

荷蘭海牙常設仲裁法院將於12日公布南海仲裁裁決結果，親民黨立委陳秀霞今天在立法院外交及國防委員會質詢指出，美中強勢因應南海仲裁案，但今天媒體卻報導海巡署將佈署在太平島的兩艘百噸海巡艇撤回台灣，這樣對不起國人。

馮世寬表示，應該是要防颱，而不是撤離，這兩個任務不一樣，不是不保衛國家，而是在颱風中間無法進行戰爭，所以才撤離。但他

說，這件事不是國防部下令，要請問海巡署。周陳秀霞指出，過去越南就是趁颱風來時，國軍撤守，而佔據叻謙沙洲至今，並積極建設，若越南跟菲律賓趁颱風天佔領太平島，國防部有因應對策嗎？

國防部情報參謀次長室助理次長章元勳表示，對太平島主權的行動及相關的計畫，和這段時間進行的情偵監，不可同日而語，國防部會持續掌握，做好該做的工作。馮世寬也說，國防部都有應變計畫，且太平島上有駐守海巡署的官兵，有基本防衛武力。

但擔任主席的國民黨立委江啟臣卻質疑，颱風是向台灣來而非太平島，海巡為何要撤？對此，馮世寬說，相關問題應向海巡署釐清

## 雄三案 陸委會：兩岸聯繫不應設前提

(中央社)針對雄三飛彈誤射，陸委會副主委邱垂正今天表示，飛彈是向大陸方面發射的「簡化說法」並非事實；面對重大緊急事件，兩岸現有溝通聯繫機制應該有效運行，不應設置前提。

行政院大陸委員會今天舉行例行記者會，陸委會副主任委員兼發言人邱垂正被媒體詢

及雄三飛彈誤射一事，作上述表示。邱垂正並強調，事件發生後，政府同步通報其他周邊國家與中國大陸，沒有誰先誰後的問題。

邱垂正說，飛彈是向大陸方面發射的「簡化說法」並非事實。陸委會不願升高兩岸雙方不必要的猜忌，1日當天透過海峽交流基金會向大陸通報

內，內部也在做各種文書作業，可能有耽擱了一些時效，也在檢討精進中。

邱垂正表示，陸委會1日中午就得到要對大陸通報的訊息；此外，總統蔡英文在2日作出的六點裁示，陸委會2日當天也透過既有聯繫溝通機制通報大陸國務院台灣事務辦公室，「且對方是有收到的」

人順利撤離。她表示，未來24小時是關鍵，需要各單位群策群力，謹慎且嚴肅面對，這次颱風是非常大挑戰，整合中央、地方、民間等資源，第一時間作出反應，就是災害應變中心要做的事情，「在第一線的國軍兄弟姊妹、警消人員，辛苦了，此時你們是安心的力量，不要鬆懈，但也要注意個人安全。」

蔡總統隨後也逐一和中央災害應變中心人員握手打氣。



**強颱尼伯特逼近 石門水庫排洪調水位**  
 強颱尼伯特逐漸接近，受到可能帶來豪雨，石門水庫7日上午8時間啓洪澁道排洪，降低水庫水位。

颱風掀長浪 國軍進駐備戰

強烈颱風尼伯特直撲台灣，暴風圈涵蓋全台，駐守太平營區陸軍單位7日進駐危險區域。

## 司法院傳蘇許配 蘇營否認許志雄不回應

(中央社)總統蔡英文宣示10月將啓動司法改革會議，民進黨內傳出司法院正副院長人選為前行政院長蘇貞昌、前行政院政務委員許志雄搭檔，但蘇貞昌女兒蘇巧慧否認，許志雄不予回應。

司法院現任大法官15人，其中5位大法官今年10月31日任期屆滿。蔡總統將依據中華民國憲法增修條文規定，提名5位大法官人選，並咨請立法院同意後任命。

總統府已核定設置「民國105年司法院大法官提名推薦小組」，廣納優秀適任人選，明天是接受各界推薦的最後截止日期。

民主進步黨立法院黨團總召柯建銘下午受訪表示，立法院這個會即將於15日結束，是否召開臨時會近期內將盡速討論決定，臨時會是否行使大法官人事同意權則尚未做成最後決定。

對於外傳蘇貞昌將接任司法院

長推動司法改革，女兒蘇巧慧受訪表示，沒有這件事情、沒被真正徵詢過，再者，蘇貞昌說過，為國家做事不需要任何職位。

外傳司法院副院長人選許志雄對此不予回應，不過，民進黨人士表示，許志雄擔任民進黨智庫司法改革小組召集人，對於司法改革工程，出身學界又曾任行政院政務委員，理論實務兼具，蘇貞昌搭配許志雄推動司法改革是不二人選。

聲明中說：「前第一家庭利用香港和瑞士銀行帳戶、空殼公司和聖克里斯多夫及尼維斯(St. Kitts and Nevis)一家信託轉移所需款款，購買維吉尼亞州凱斯威克(Keswick)和紐約的房產。」

在維吉尼亞州與紐約地區法院2012年10月對這兩處房產進入最後沒收判決後，美國政府以約150萬美元出售這兩處房產。

要讓現有機制有效運作。至於有專家建議，兩岸應建立軍事互信機制，陸委會與大陸國台辦也應設置專門查證機制。邱垂正表示，兩岸軍事互信機制涉及許多敏感的議題，目前在國內向無共識之下，現階段不存在推動條件。

他強調，這件事凸顯兩岸聯繫溝通機制的重要性，避免兩岸不必要的誤解誤判，一定

有的溝通聯繫機制能有效運行，就能避免不必要的誤判誤解，若該機制無法有效運行，其他各種避險與緊急機制也會遇到相同問題。

邱垂正重申，面對重大緊急事件，兩岸應該保持既有的溝通聯繫機制有效運行，不應設置任何前提，才能避免不必要的誤判與誤解。



**颱風尼伯特襲台 總統：注意疏散撤離**  
 總統府7日召開防颱應變會議，總統馬英九(右)、副總統吳敦義(中)等人主持。馬英九呼籲民眾做好防颱準備，疏散低窪、受淹農田動物及作物，颱風來襲時勿外出。

(中央社)颱風尼伯特勢洶洶，總統蔡英文今天首赴中央災害應變中心視察。總統提到國軍救災整備和資源調度以及土石流警戒發布和民眾疏散撤離狀況，並呼籲各地政府可協助撤離民眾。

颱風尼伯特來勢洶洶，面對上任後首颯，總統蔡英文下午赴中央災害應變中心視察，聆聽各部會防災準備，並了解各地防災準備工作狀況，行政院長林全則陪同在旁。

蔡總統聽完內政部長葉俊榮簡報後表示，希望了解國軍支援和整備作業是否完整，已先聽過國防部長簡報，以及相關部會針對土石流警戒發布和民眾疏散撤離狀況。

總統表示，颱風襲台，撤離工作非常重要，應要嚴肅面對，地方撤離部分，有國軍反映希望地方民眾配合撤離決定，但有些民眾不想過早離開家，在地國軍協助或做成判斷，務必就要執行撤離任務，也呼籲地方政府和民意代表要勸導民眾撤離。

她也提到，中央和地方單位已嚴正以待，並呼籲第一線防災救災人員注意安全。



## 售陳水扁家人在美房產 美還台150萬美元

(中央社)美國今天表示，正將來自前總統陳水扁家人在美國兩處房地產出售所得的約150萬美元歸還台灣。台灣政府聲稱這兩處房地產是陳水扁家人以賄款購得。

路透社報導，美國司法部和移民暨海關執法局在聲明中說，根據此案訴狀，在陳水扁擔任總統期間，元大證券在2004年向陳水扁的妻子吳淑珍行賄2億新台幣(約600萬美元)。

聲明中說：「前第一家庭利用香港和瑞士銀行帳戶、空殼公司和聖克里斯多夫及尼維斯(St. Kitts and Nevis)一家信託轉移所需款款，購買維吉尼亞州凱斯威克(Keswick)和紐約的房產。」

在維吉尼亞州與紐約地區法院2012年10月對這兩處房產進入最後沒收判決後，美國政府以約150萬美元出售這兩處房產。

## 售陳水扁家人在美房產 美還台150萬美元

(中央社)美國今天表示，正將來自前總統陳水扁家人在美國兩處房地產出售所得的約150萬美元歸還台灣。台灣政府聲稱這兩處房地產是陳水扁家人以賄款購得。

路透社報導，美國司法部和移民暨海關執法局在聲明中說，根據此案訴狀，在陳水扁擔任總統期間，元大證券在2004年向陳水扁的妻子吳淑珍行賄2億新台幣(約600萬美元)。

聲明中說：「前第一家庭利用香港和瑞士銀行帳戶、空殼公司和聖克里斯多夫及尼維斯(St. Kitts and Nevis)一家信託轉移所需款款，購買維吉尼亞州凱斯威克(Keswick)和紐約的房產。」

在維吉尼亞州與紐約地區法院2012年10月對這兩處房產進入最後沒收判決後，美國政府以約150萬美元出售這兩處房產。

平安順利喜洋洋  
 猴年財源進三江  
 金城銀行祝賀您  
 2016年亨通大吉

榮獲聯邦中小企業署(SBA)認證  
 優先審核貸款銀行  
 中小企業商業貸款(SBA 7(a) Loans)

個人貴賓支票帳戶  
 最低開戶金額\$10,000.00以上(新存款)  
**年利率0.6% APY**

- 此特惠適用於個人支票帳戶。
- 使用支票無數量限制。
- 免費贈送第一盒支票(銀行指定款式)。
- 購買買本票、匯票及服務費(每月各限3張)。
- 免費使用本行網路銀行：網路付帳手續費。
- 維持每日最低餘額\$10,000元可免每月\$15元帳戶維持費，及享特惠利率。
- 金城銀行特別推薦，扣帳卡暢遊世界，**免自動提款機(ATM)手續費！**

成功商業支票帳戶  
 最低開戶金額\$100,000以上(新存款)
 

- 此特惠適用於有限交易額的中小型商業，為一既簡便又經濟的支票帳戶選擇。
- 無帳戶維持費。
- 每月前100張交易單據，包括提款、存款免費。超過核準次數後之交易另計。
- 免費使用本行網路銀行：網路付帳免手續費。

本銀行保留隨時取消上述特惠及利率更動的權利，恕不另行通知。如您需要更多相關訊息或有任何疑問，請與各分行聯絡查詢。

本行總分行：
 

- 301 S. Central Expressway, Richardson, TX 75080 (972) 889-3838
- 2287 Highway 6, Sugar Land, TX 77478 (281) 491-3838
- 2400 Legacy Dr., Suite 210, Plano, TX 75058 (972) 517-4538
- 3200 El Camino Real, Suite 150, Irvine, CA 92602 (714) 368-3682
- 17870 Castlestone St., Suite 378, City of Industry, CA 91746 (626) 923-2880

\*Annual Percentage Yield (APY)  
 SBA Member FDIC